

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat **2025. március 3-án** 14.00 órai kezdettel a Berhidai Közös Önkormányzati Hivatal hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök
Vargáné Nesó Ágnes nemzetiségi képviselő

Távol vannak: Csupecz Melinda nemzetiségi elnökhelyettes

Tanácskozási joggal jelenlévők:
Peresztegi Lászlóné aljegyző
Zakor Tünde pénzügyi irodavezető

NAPIREND TÁRGYALÁSA ELŐTT:

Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését megnyitja, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 3 fő nemzetiségi tag közül 2 fő jelen van az ülés kezdetén, így az ülés határozatképes. Javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok tárgyalására.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

1/2025.(III.3.) BNNÖ határozat **a képviselő-testületi ülés napirendjéről**

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat jelen ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetés módosításáról**
Előadó: Horváthné Fertály Andrea
- 2. Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi közbeszerzési terve**
Előadó: Horváthné Fertály Andrea
- 3. Húsvéti programok szervezése, együttműködési megállapodások megkötése**
Előadó: Horváthné Fertály Andrea
- 4. Német Nemzetiségi Nap szervezése, együttműködési megállapodások megkötése**
Előadó: Horváthné Fertály Andrea

5. A Hősök Napján való koszorúzásól

Előadó: Horváthné Fertály Andrea

6. Beszámoló Advent és karácsony alkalmából szervezett programokról

Előadó: Horváthné Fertály Andrea

Határidő: Azonnal

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

1. Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetés módosításáról

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Az első napirendi pont a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetés módosításáról szól.

Zakor Tünde pénzügyi irodavezető:

Igen, ez egy költségvetés módosítás, mert decemberben volt elfogadva a költségvetés, ahol emlékeim szerint a költségvetési maradvány volt áthozva. A támogatói okiratot januárban tette közzé a támogató szervezet és meglepetésünkre a működési támogatásnak csak az 50 %-áról szólt. Az elnök megadta a programtervet és annak megfelelően az 520.000 Ft-ból 59.457 Ft személyi juttatásokra, 10.000 Ft munkabér járulékokra, a rendezvényszervezéssel kapcsolatos dologi kiadásokra pedig 600.543 Ft jut. Így ez 670.000 Ft az év eleji költségvetéssel együtt. Ebben a főösszegben javasoljuk elfogadni a költségvetést. Bevételi oldalon a működési célú államháztartáson belüli támogatás 520.000 Ft és 150.000 Ft pedig a költségvetési maradvány. Működési költségek a bankköltség, az Artisjus, a koszorúzás, az adatvédelmi tisztviselő díja. Rendezvényszervezéssel kapcsolatban versmondó verseny, nemzetiségi nap, rajzpályázat van betéve, illetve nemzetiségi napi tanulmányi verseny alkalmával jutalom. Buszköltség van még benn, de ez egy kalkulált összeg.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Erről már kaptam közben egy árajánlatot.

Zakor Tünde pénzügyi irodavezető:

Amikor átküldted a programtervet, akkor még nem állt rendelkezésre az árajánlat. Az összeg mennyire van összhangban az árajánlattal?

Horváthné Fertály Andrea elnök:

30.0000 Ft.

Zakor Tünde pénzügyi irodavezető:

Akkor teljesen összhangban van. A költségvetést érintően tehát az új főösszeg 670.000 Ft lenne. Amikor majd értesítik az új támogatói okiratról, vagy esetlegesen a feladatalapú támogatásról a nemzetiségi önkormányzatot, akkor ismételten szükséges lesz a költségvetés módosítása, vagy hogyha belül esetleg mást szeretnétek.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Ezek maximum összegek, amit felhasználhatunk?

Zakor Tünde pénzügyi irodavezető:
Ez a keret.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Rendben van. Van kérdés, vagy hozzászólás? Elfogadjuk-e a 2025. évi költségvetés módosításáról szóló határozati javaslatot? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

2/2025.(III.3.) BNNÖ határozat
a 2025. évi költségvetés módosításáról

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2025. évi költségvetését a következők szerint állapítja meg:

A 2025. évi költségvetésről szóló 71/2024.(XII.9.) határozat (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A 2025. évi költségvetési tervet

a.) 670.000 Ft bevétellel az 1. *melléklet* szerint, melyből működési célú bevétel 520.000,- Ft, finanszírozási bevétel 150.000,- Ft

b.) 670.000 Ft kiadással a 2. *melléklet* szerinti bontásban hagyja jóvá, melyből működési célú kiadás 670.000,- Ft.”

Határidő: 2025. január 1.- 2025. december 31

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök
Dr. Gutti László jegyző
Peresztegi Lászlóné aljegyző
Zakor Tünde pénzügyi irodavezető

2. Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi közbeszerzési terve

Horváthné Fertály Andrea elnök:

A következő napirendi pont a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi közbeszerzési terve.

Peresztegi Lászlóné aljegyző:

Jogszába alapján ez egy kötelező feladat, azt is meg kell határozni, ha nem tervez az önkormányzat közbeszerzést, tehát közbeszerzési tervnek kell lennie. Az ekr.hu honlapon ez meg is tekinthető, tehát oda fogjuk feltölteni a nemlegest is.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Rendben, ha nincs kérdés, akkor szavazzunk erről is. Kérem, hogy aki egyetért a határozati javaslattal, az kézfeltartással jelezze.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

3/2025.(III.3.) BNNÖ határozat
Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi közbeszerzési terve

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a **Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi közbeszerzési terve tárgyú** előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

- 1.) A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2025. évi közbeszerzési tervét - az évközből szükséges módosítások kötelezettsége mellett - változtatás nélkül elfogadja.
- 2.) A 2025. évi közbeszerzési terv a határozat mellékletét képezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök
dr. Gutti László jegyző
Peresztegi Lászlóné aljegyző

3. Húsvéti programok szervezése, együttműködési megállapodások megkötése

Horváthné Fertály Andrea elnök:

A harmadik napirend a húsvéti programok szervezése. Ez egy olyan program, amihez most összeget nem rendeltünk, ez igazából az iskolákban lesz megtartva és a katolikus plébániával fogunk még együttműködni. A gyerekeknek lesznek délelőtti húsvéti nemzetiségi programok. A plébániánál pedig van egy szokás, hogy 'a harangok Rómába mennek' még Húsvét előtt és aztán Húsvétkor térnek vissza. Erről fogunk egy kereplős videót készíteni, és ez lesz, amit az egyházzal való megállapodás keretében fogunk elvégezni. Kérdés, hozzászólás van-e? Ha nincs, akkor kérem, hogy a húsvéti programok szervezésével egyet értünk-e? Ha igen, kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

4/2025.(III.3.) BNNÖ határozat
Húsvéti programok szervezéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Húsvéti programok szervezésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat tojásfa állítást és hagyományörző húsvéti játszóházat (sportos húsvét) szervez a helyi német nemzetiségi hagyományok ápolására, mely programok az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában, ill. a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában kerül lebonyolításra.

Határidő: 2024. április 15.

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök:

Megállapodást írunk alá az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával a Húsvéti programok szervezésében való együttműködésről. Javaslom, fogadjuk el.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

5/2025.(III.3.) BNNÖ határozat

Húsvéti programok szervezésében való együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az **Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával** kötött együttműködési megállapodást és az alábbi döntést hozta:

Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, valamint a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között az **Húsvéti programok szervezésében** való együttműködésről kötött megállapodást – a mellékletek szerint – jóváhagyja. (A megállapodás a határozat mellékletét képezi.)

Határidő: Azonnal

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök:

Megállapodást írunk alá a II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával Húsvéti programok szervezésében való együttműködésről. Javaslom, fogadjuk el.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

6/2025.(III.3.) BNNÖ határozat

Húsvéti programok szervezésében való együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a **II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával** kötött együttműködési megállapodást és az alábbi döntést hozta:

A Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, valamint a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között a **Húsvéti programok szervezésében** való együttműködésről kötött megállapodást – a mellékletek szerint – jóváhagyja. (A megállapodás a határozat mellékletét képezi.)

Határidő: Azonnal

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök:

Megállapodást írunk alá a Berhidai Római Katolikus Plébánia Húsvéti programok szervezésében való együttműködésről. Javaslom, fogadjuk el.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

7/2025.(III.3.) BNNÖ határozat

Húsvéti programok szervezésében való együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Berhidai Római Katolikus Plébániával kötött együttműködési megállapodást és az alábbi döntést hozta:

A Berhidai Római Katolikus Plébánia, valamint a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között a **Húsvéti programok szervezésében** való együttműködésről kötött megállapodást– a mellékletek szerint – jóváhagyja. (A megállapodás a határozat mellékletét képezi.)

Határidő: Azonnal

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

4. Német Nemzetiségi Nap szervezése, együttműködési megállapodások megkötése

Horváthné Fertály Andrea elnök:

A következő napirend a Német Nemzetiségi Nap, ami a Márton nap mellett a másik nagy rendezvénye a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak. Ez május 15-én kerül megrendezésre, aznap lesz egy meseolvasó és versmondó verseny. Előtte rajzpályázatot fogunk kiírni.

Vargáné Nesó Ágnes nemzetiségi képviselő:
Népszokásokhoz kötődő?

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Igen, mindenképpen népszokásokhoz kötődő rajzpályázat lesz. Ezt nem muszáj, csak Berhidán belül meghirdetni és lehet akár az ovisoknak is, ezt még eldöntjük, amikor kiírjuk a pályázatot. A jutalmazásra külön keret van megjelölve, oklevelet kapnak a gyerekek. A rajzpályázat munkáiból kiállítást szervezünk a Művelődési Házban és ott adjuk át a díjakat is. A Nemzetiségi Naphoz rendeltük a legnagyobb összegeket: a szervezéshez, az ahhoz szükséges anyagköltségekhez és Artisjus költséghez.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

8/2025.(III.3.) BNNÖ határozat
Német Nemzetiségi Nap tartásáról

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Német Nemzetiségi Nap szervezésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

1. A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. május 15-én Nemzetiségi Napot szervez a helyi német nemzetiségi nyelvoktató általános iskolákkal együttműködve.
2. A Nemzetiségi Nap tervezett programja:
 - a. csütörtök délelőtt Ady és Rákóczi iskolában nemzetiségi nap
 - b. csütörtök délelőtt az Ady iskolában német versmondó és meseolvasó verseny
 - c. délután a Petőfi Művelődési Ház és Könyvtárban kulturális bemutató
3. A nemzetiségi nap költségeit az alábbiak szerint határozza meg:
 - a. játszóházak anyagköltségére, meghívók, plakátok költségére max. 130.350 forintot
 - b. jutalmazásra 19.050 forintot
 - c. A versmondó és meseolvasó versenyre 31.000 forintot
 - d. Buszköltségre 30.000 forintot
4. Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával, valamint a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával az Elnök az önkormányzat képviseletében a foglalkozások lebonyolításában való együttműködésről megállapodást köt.
5. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a felhasználásról számlával elszámol.

Határidő: folyamatos

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Megállapodást írtunk alá az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával Német Nemzetiségi Nap szervezésében való együttműködésről. Javaslom, fogadjuk el.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

9/2025.(III.3.) BNNÖ határozat
Német Nemzetiségi Nap szervezésében való együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az **Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával** kötött együttműködési megállapodást és az alábbi döntést hozta:

Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, valamint a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között az **Német Nemzetiségi Nap** szervezésében való együttműködésről kötött megállapodást – a mellékletek szerint – jóváhagyja. (A megállapodás a határozat mellékletét képezi.)

Határidő: Azonnal
Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök:

Megállapodást írtunk alá a II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával Német Nemzetiségi Nap szervezésében való együttműködésről. Javaslom, fogadjuk el.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

10/2025.(III.3.) BNNÖ határozat

Német Nemzetiségi Nap szervezésében való együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a **II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával** kötött együttműködési megállapodást és az alábbi döntést hozta:

A Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola, valamint a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között a **Német Nemzetiségi Nap szervezésében** való együttműködésről kötött megállapodást – a mellékletek szerint – jóváhagyja. (A megállapodás a határozat mellékletét képezi.)

Határidő: Azonnal
Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök:

Megállapodást írtunk alá a Berhidai Művelődési Ház és Könyvtárral a Német Nemzetiségi Nap szervezésében való együttműködésről. Javaslom, fogadjuk el.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

11/2024.(III.3) BNNÖ határozat

Német Nemzetiségi Nap szervezésében való együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a **Berhidai Művelődési Ház és Könyvtárral** kötött együttműködési megállapodást és az alábbi döntést hozta:

A Berhidai Művelődési Ház és Könyvtár, valamint a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között a **Német Nemzetiségi szervezésében** való együttműködésről kötött megállapodást – a mellékletek szerint – jóváhagyja. (A megállapodás a határozat mellékletét képezi.)

Határidő: Azonnal
Felelős: Horváthé Fertály Andrea elnök

5. A Hősök Napján való koszorúzásól

Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök:

Az ötödik napirendi pont a Hősök Napján való koszorúzás, ez május végén van. Erre is megállapítottunk egy koszorú költséget. Kérem, hogy aki ezzel a határozati javaslattal egyet ért, kérem, hogy kézfeltartással szavazzon.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

12/2024.(III.3) BNNÖ határozat Hősök Napi megemlékezésen való koszorúzásról

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta Hősök Napján tartandó koszorúzáson való részvételről szóló előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

- 1.) Az Hősök Napján tartandó koszorúzáson részt kíván venni.
- 2.) A koszorú költségére 11.000,-Ft-ot biztosít.
- 3.) Felkéri Csupecz Melinda alelnököt és Vargáné Nesó Ágnes képviselőt, hogy a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzatot a rendezvényen képviselje.

Határidő: 2025. március 03.
Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

6. Beszámoló Advent és karácsony alkalmából szervezett programokról

Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök:

Egy beszámoló készült most el, az Advent és karácsony alkalmából szervezett programokról, amely csatolva lett az anyagokhoz. El tudjuk fogadni a beszámolót? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

13/2024.(II.22) BNNÖ határozat
Beszámoló Advent és karácsony alkalmából szervezett programokról

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az advent és karácsonyvárás időszakában tartott programokról szóló beszámolót, és az alábbi döntést hozta:

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Advent és Karácsony alkalmából tartott programokról szóló beszámolót a beterjesztésnek megfelelően elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

Vargáné Nesó Ágnes nemzetiségi képviselő

Én azt szeretném még kérdezni, hogy mi beszéltünk a tiszteletdíjak lemondásáról, mivel ennyire szűk a keret. Ennek mi a módja?

Zakor Tünde pénzügyi irodavezető:

A költségvetési határozatban nincs megállapítva.

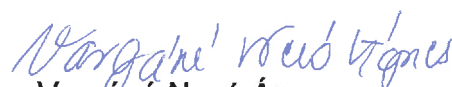
Vargáné Nesó Ágnes nemzetiségi képviselő:

Rendben, köszönöm.

További hozzászólás, észrevétel nem volt, ezért Horváthné Fertály Andrea az ülést bezárta.


Horváthné Fertály Andrea
nemzetiségi elnök




Vargáné Nesó Ágnes
jkv. hitelesítő